

Lafiora®



12089636 12089637



Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise



Notice d'utilisation / Consignes de sécurité



Manuale delle istruzioni / Norme di sicurezza



Bedieningshandleiding / Veiligheidsinstructies



Bruksanvisning / Säkerhetsinstruktioner



Návod k obsluze / bezpečnostní pokyny



Návod na používanie / Bezpečnostné pokyny



Instrucțiuni de utilizare / Indicații cu privire la siguranță



User manual / Safety instructions

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
www.hornbach.com
product@hornbach.com

2024/06 V2.0



Künstlicher weihnachtsbaum im
Jutesack mit LED Lichterkette



Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung und die
Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN UND
SORGFÄLTIG LESEN!**

Machen Sie sich vor der ersten Anwendung mit dem Produkt vertraut.
Lesen Sie die Betriebsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig
durch. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den
angegebenen Zweck. Bewahren Sie diese Unterlagen auf und
übergeben Sie sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte.

ALLGEMEIN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

1. Die Lichterkette darf nicht angeschaltet werden, wenn sie noch in
der Verpackung ist.
2. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
3. Wenn die LEDs defekt sind oder ein Teil der Lichterkette beschädigt
ist, muss die gesamte Lichterkette unbrauchbar gemacht und sicher
entsorgt werden.
4. Nicht in der Nähe von entflammaren Produkten, Hitze, offenem
Feuer/Flammen verwenden oder in Wasser eintauchen.
5. Kleine Kinder müssen bei der Verwendung des Produkts
beaufsichtigt werden.
6. Nicht mit schweren Dekorationen überladen.
7. Stellen Sie den Baum auf eine ebene Fläche, um einen sicheren
Stand zu gewährleisten.

SICHERHEITSHINWEISE BATTERIE

1. Produkt von Kindern fernhalten.
2. Nur mit Batterien des gleichen Typs ersetzen. Auf richtige Polarität
achten.
3. Batterien (Batteriepackung oder eingelegte Batterien) keiner
übermäßigen Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw.
aussetzen. Batterien vor mechanischen Erschütterungen schützen.
Trocken und sauber halten. Außerhalb der Reichweite der Kinder
aufbewahren.
4. Batterien nicht öffnen, auseinandernehmen, aufschneiden oder
kurzschließen.
5. Alte und Neue Batterien nicht zusammen verwenden.
6. Die Batterie nicht einnehmen/verschlucken - Verätzungsgefahr.
7. Die Sicherheits- und andere Hinweise auf der Batterie oder deren
Verpackung beachten.
8. Leere bzw. ausgelaufene Batterien entnehmen, gegebenenfalls
das Batteriefach gründlich reinigen. Haut- und Augenkontakt
vermeiden.
9. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen werden kann,
das Produkt nicht weiter verwenden.
10. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden
11. Wiederaufladbare Batterien aus dem Produkt herausnehmen,
bevor sie geladen werden.

ANWENDUNG

Lichterkette für dekorative Beleuchtung.
Nicht für den gewerblichen Betrieb geeignet.

SYMBOLE



Die Lichterkette ist nur zum Gebrauch in trockenen Innenräumen
geeignet.



Schutzklasse III / Schutzkleinspannung für Lichterkette

IP20

Nicht gegen eindringendes Wasser geschützt.



Timer-Funktion Die Lichterkette schaltet sich nach 6 Stunden
automatisch ab. Nach 18 Stunden schaltet sich die Lichterkette
automatisch wieder ein.



Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro-
und Elektronik-Algeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und
umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte
keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für
das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen
Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:
- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Algerät der gleichen Art
unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Algeräte der gleichen
Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACH-Markt
zurückzunehmen.

- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein
Algerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer
unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.
Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen
Behörden.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da
Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf
umweltfreundliche Weise entsorgen.

Hiermit erklären wir, dass der Artikel die Entflammbarkeitsprüfung nach EN71-2
erfüllt.



Sapin de Noël artificiel dans un sac en
jute avec guirlande lumineuse LED



Lisez attentivement la notice d'utilisation et les
consignes de sécurité.

**IMPORTANT - À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION
ULTÉRIEURE, LIRE ATTENTIVEMENT !**

Avant la première utilisation, veuillez vous familiariser avec le produit.
Pour ce faire, lire attentivement la notice d'utilisation et les consignes de
sécurité. Utiliser le produit uniquement tel qu'indiqué et pour le domaine
d'utilisation spécifié. Conserver ces documents et les transmettre en cas
de cession du produit à un tiers.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

1. Ne pas allumer la guirlande lumineuse tant qu'elle est dans son emballage.
2. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
3. Si les LED sont défectueuses ou qu'un élément quelconque de la
guirlande lumineuse est endommagé, la guirlande lumineuse com-
plète doit être détruite et mise au rebut de manière réglementaire.
4. Ne pas utiliser près d'un produit inflammable, la chaleur, un feu
ouvert/flamme, ne pas le plonger dans l'eau.
5. Surveiller les jeunes enfants lors de l'utilisation du produit.
6. Ne pas surcharger le sapin avec de lourdes décorations.
7. Poser le produit sur une surface solide et plane pour assurer une
plus grande stabilité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

1. Tenir le produit hors de portée des enfants.
2. Ne remplacer les piles que par des piles du même type. Veiller à
respecter la polarité.
3. Ne pas exposer les piles (pack de piles ou piles insérées) à une
chaleur excessive par le rayonnement solaire, le feu etc. Protéger
les piles contre les vibrations mécaniques. Maintenir propre et sec.
Conserver hors de portée des enfants.
4. Ne jamais ouvrir les piles, les désassembler, les inciser ni les court-circuiter.
5. Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées.
6. Ne pas ingérer/avalier les piles - risques de brûlures par acide.
7. Respecter les consignes de sécurité et les autres instructions sur les
piles ou leur emballage.
8. Retirer les piles épuisées ou qui fuient et nettoyer le cas
échéant le compartiment à piles avec soin. Éviter tout contact
avec la peau et avec les yeux.
9. Ne plus utiliser le produit lorsque le compartiment à piles ne peut
pas être fermé correctement.
10. Ne pas recharger des piles non rechargeables.
11. Retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.

CHAMP D'APPLICATION

Guirlande lumineuse permettant un éclairage décoratif.
Ne convient pas pour un usage professionnel.

SYMBOLIS



La guirlande lumineuse peut être utilisée à l'intérieur dans un lieu sec



Classe de protection III / Tension de protection extra faible

IP20

Non protégée contre la pénétration d'eau



Fonction minuterie La guirlande lumineuse s'éteint automati-
quement au bout de 6 heures. Au bout de 18 heures, la guirlande
lumineuse se rallumera automatiquement.



Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils
électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances
précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu
de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à
un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela
contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBACH s'engage en Allemagne à :
- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACH s'engage à
reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ses magasins.
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACH jusqu'à 3 appareils
électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous
n'en achetez pas un nouveau.

- collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de
vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil
électrique ou électronique à un ménage privé.
Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les
autorités locales.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels
d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez
ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

Par la présente, nous déclarons que l'article est conforme à la norme EN71-2 du
test d'inflammabilité



Albero di Natale artificiale in sacchetto
di iuta con lucine a LED



Leggere con attenzione il manuale d'istruzioni e le
avvertenze di sicurezza.

**IMPORTANTE: CONSERVARE PER UNA CONSULTAZIONE
SUCCESSIVA E LEGGERE CON ATTENZIONE.**

Prima del primo utilizzo, prendere confidenza con l'apparecchio. Leggere con
attenzione le istruzioni e le norme di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come
descritto e per il campo d'applicazione indicato. Conservare questi documenti
e consegnarli, in caso di cessione del prodotto, al futuro proprietario.

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

1. La catena luminosa non va fatta funzionare se si trova ancora nell'imballo.
2. I LED non possono essere sostituiti.
3. Se i LED dovessero essere difettosi o una componente della catena
luminosa dovesse risultare danneggiata, l'intera catena luminosa va
rimossa e smaltita secondo le modalità previste.
4. Non utilizzare nelle vicinanze di oggetti infiammabili, fonti di calore o
fiamme libere né immergere il prodotto in acqua.
5. Sorvegliare sempre i bambini piccoli durante l'utilizzo del prodotto.
6. Non eccedere con le decorazioni pesanti.
7. Posizionare il prodotto su una superficie piana in modo da
garantirne la stabilità.

AVVERTENZE DI SICUREZZA PILE

1. Tenere l'articolo lontano dai bambini.
2. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo. Badare alla corretta
polarità.
3. Non esporre le batterie (pacco batterie o batterie inserite) a calore
eccessivo dovuto all'irraggiamento solare, fuoco etc. Proteggere le
batterie da vibrazioni meccaniche. Tene-re asciutto e pulito. Tenere
fuori dalla portata di bambini.
4. Non aprire, disassemblare, tagliare o cortocircuitare le batterie.
5. Non utilizzare batterie esauste insieme a batterie nuove.
6. Non ingerire/ingoiare le batterie - pericolo di ustione chimica.
7. Osservare le avvertenze così come le avvertenze di sicu-rezza sulla
batteria o sul suo imballo.
8. Rimuovere le batterie vuote o perdenti, eventual, pulire
accuratamente il vano batterie. Evitare il contatto con la cute o con
gli occhi.
9. Se il vano batteria non si lascia chiudere, non continuare ad
utilizzare il prodotto.
10. Non caricare batterie non ricaricabili.
11. Rimuovere dall'articolo batterie ricaricabili, prima di ricaricarle.

CAMPO D'IMPIEGO

Catena luminosa per illuminazione decorativa.
Non per utilizzo commerciale.

SIMBOLI



La catena luminosa è adatta per l'utilizzo in ambienti interni asciutti



Classe di protezione III / Bassissima tensione di sicurezza

IP20

Nessuna protezione dalla penetrazione di acqua



Funzione timer
La catena luminosa si spegne automaticamente dopo 6 ore.
Dopo 18 ore la catena luminosa si riaccende automaticamente.



Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed
elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono
contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente.
Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici
indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici
ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

HORNBACH in Germania, la ditta HORNBACH:
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH un vecchio
dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello
stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH fino a 3 vecchi
dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche
senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.

- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a
un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di
consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità
locali.
Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio
dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un
luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

Dichiaro che l'articolo è conforme alla prova di infiammabilità della norma
EN71-2.



Kunstkerstboom in een jutezak met LED-lichtjes



Lees de bedieningshandleiding en de
veiligheidsinstructies zorgvuldig door.

BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK, ZORGVULDIG LEZEN.

Maak u met het product vertrouwd, voordat u het voor de eerste keer
gebruikt. Lees hiervoor de bedieningshandleiding en de veiligheids-
instructies aandachtig door. Gebruik het product uitsluitend zoals
beschreven en voor het aangegeven toepassingsgebied. Bewaar deze
documenten goed en geef ze mee, als u het product aan derden doorgeeft.

ALGEMENE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

1. Het lichtsnoer mag niet worden bediend zolang deze nog in de
verpakking zit.
2. De leds kunnen niet worden vervangen.
3. Als de leds defect zijn of als een deel van het lichtsnoer beschadigd is,
moet het hele lichtsnoer worden vernietigd en veilig worden weggegooid.
4. Niet gebruiken in de buurt van een ontvlambaar product, hitte, open
vuur/vlam of onderdompelen in water.
5. Houd jonge kinderen onder toezicht tijdens het gebruik van het product.
6. Overlaad niet met zware versieringen.
7. Plaats het product op een vlakke ondergrond om stabiliteit te
garanderen.

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN BATTERIJ

1. Het product uit de buurt van kinderen houden.
2. Alleen vervangen door batterijen van hetzelfde type. Op juiste
polariteit letten.
3. Batterijen (accuverpakking of geplaatste batterijen) niet blootstellen
aan overmatige hitte door zonnestraling, vuur e.d. Batterijen
beschermen tegen mechanische schokken. Droog en schoon
houden. Buiten het bereik van kinderen bewaren.
4. Batterijen niet openen, demonteren, opensnijden of kort-sluiten.
5. Geen gebruikte en nieuwe batterijen combineren.
6. De batterij niet innemen/inslikken - kans op brandwonden.
7. Veiligheidsaanwijzingen en andere instructies op de batterij of
verpakking in acht nemen.
8. Verwijder lege of lekkende batterijen, maak het batterij-compartiment
indien nodig grondig schoon. Huid- en oog-contact vermijden.
9. Als het batterijcompartiment niet goed kan worden geslo-ten, mag u
het product niet gebruiken.
10. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen
11. Verwijder de oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze
oplaadt.

TOEPASSINGSGBIED

Lichtketting als decoratieve verlichting.
Niet geschikt voor commercieel gebruik.

SYMBOLIS



De Lichtketting is uitsluitend geschikt voor gebruik in droge
ruimtes binnen



Beschermingsklasse III / Extra lage spanning

IP20

Geen bescherming tegen binnendringend water



Timer-Functie
De Lichtketting schakelt na 6 uur automatisch uit. Na 18 uur
schakelt de Lichtketting weer automatisch in



Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke
afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur (WEEE). Dergelijke
apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent
wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in
te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische
apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.
HORNBACH is in Duitsland verplicht:

- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van
hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.
- ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van
hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een
HORNBACH winkel.

- bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier
huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u
in uw directe omgeving mogelijk te maken.

Niem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieu-afdeling of
milieustraat van uw gemeente.
Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het
gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi
het op milieuvriendelijke wijze weg.

Hierbij verklaren wij dat het artikel voldoet aan de ontvlambaarheidstest van
EN71-2.

S Konstgjord julgran i jutepåse med LED-ljus

Se till att läsa bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna noga.

DET ÄR VIKTIGT ATT SPARA DEN FÖR FRAMTIDA BRUK OCH LÄSA DEN NOGA!

Bekanta dig med produkten innan du använder den för första gången. Läs bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna noga. Använd produkten enbart i enlighet med bruksanvisningen och i det avsedda syftet. Behåll dessa dokument och överlämna dem till eventuella nya ägare av produkten.

ALLMÄNNA SÄKERHETSFORESKRIFTER

1. Ljusslingan får inte användas medan den fortfarande ligger i sin förpackning.
2. LED-lamporna kan inte bytas ut.
3. Om LED-lamporna drabbas fel eller någon del av ljusslingan skadas måste hela ljusslingan kasseras.
4. Använd inte nära antändliga produkter, värme, öppen eld och sänk inte ner den i vatten.
5. Se till att hålla små barn under uppsikt om de använder produkten.
6. Överbelasta inte med tunga dekorationer.
7. Placera produkten på ett jämnt underlag så att den står stabilt.

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR BATTERIER

1. Håll undan produkten från barn.
2. Byt endast till batterier av samma typ. Kontrollera rätt po-laritet.
3. Utsätt inte batterier (batteriförpackning eller isatta batte-rier) för hög värme på grund av solstrålning, eld osv. Skydda batterier mot mekaniska vibrationer. Se till att de är torra och rena. Förvara utom räckhåll för barn.
4. Öppna inte, ta inte isär, skär inte upp och kortslut inte batterier.
5. Använd inte gamla och nya batterier tillsammans.
6. Intag/förtär inte batterierna – risk för frätskador.
7. Beakta säkerhetsanvisningar och andra anvisningar på batterierna eller förpackningen.
8. Ta ut tomma batterier eller batterier vars utgångsdatum har passerat och rengör batterifacket noga. Undvik hud- och ögonkontakt.
9. Om batterifacket inte är ordentligt stängt får inte produkten användas.
10. Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas
11. Ta ut uppladdningsbara batterier från produkten innan de laddas.

ANVÄNDNING

Dekoratív ljusslinga. Ej lämplig för kommersiellt bruk.

SYMBOLER

Ljusslingan får användas i torra utrymmen inomhus

Skyddsklass III / Extra låg spänning för säkerhet

IP20 Saknar skydd mot att vatten tränger in

Timer
Ljusslingan stänger automatiskt av sig efter 6 timmar.
Efter 18 timmar sätter ljusslingan på sig igen automatiskt.

Symbolen "överstruken soppan" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det sorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön.
I Tyskland är HORNBACh skyldiga att:
- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACh-butiken.
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACh-butik.
- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.
Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.
Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshandera det miljövänligt.

Vi intygar härmed att produkten uppfyller kraven i antändlighetstestet EN71 2.

CZ Umělý vánoční stromek v jutovém sáčku s LED světýlky

Pečlivě si přečtete tento návod k použití a bezpečnostní pokyny.

DŮLEŽITÉ: PONECHEJTE SI JE PRO PŘÍPADNÉ POUŽITÍ V BUDOUCNU A PEČLIVĚ SI JE PŘEČTĚTE.

Před prvním použitím se seznámte s výrobkem.
Pečlivě si přečtete provozní a bezpečnostní pokyny. Používejte tento výrobek pouze podle pokynů a pro uvedený účel. Uchovávejte tyto podklady po ruce a předejte je třetí straně, pokud výrobek předáváte dál.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Světelný řetěz nesmí být používán, pokud je stále v obalu.
2. LED žárovky nelze vyměnit.
3. Pokud jsou LED žárovky vadné nebo je jakákoliv část světelného řetězu poškozena, je nutné celý světelný řetěz zničit a bezpečně zlikvidovat.
4. Nepoužívejte ho v blízkosti hořlavých výrobků, zdrojů tepla, otevřeného ohně/plamenů ani ho neponořujte do vody.
5. Při používání výrobku nenechávejte malé děti bez dozoru.
6. Nezatěžujte ho těžkými ozdobami.
7. Umístěte výrobek na rovný povrch, aby byla zajištěna stabilita.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY BATERIE

1. Produkt udržujte mimo dosah dětí.
2. Baterie vyměňte pouze za baterie stejného typu. Dbejte na správnou polaritu.
3. Baterie (balení baterií nebo vložené baterie) nevystavujte nadměrnému horku způsobenému slunečním zářením, ohněm atd. Baterie chráňte před mechanickými otfesy. Udržujte v suchu a čistě. Uchovávejte mimo dosah dětí.
4. Baterie neotevírejte, nerozebírejte, nerozřezávejte nebo nezkratujte.
5. Nepoužívejte dohromady staré a nové baterie.
6. Baterii nepožívejte / nepolykejte - nebezpečí poleptání.
7. Respektujte bezpečnostní pokyny a ostatní pokyny na baterii nebo na jejím obalu.
8. Prázdné příp. vyteklé baterie vyjměte, popřípadě přihrádku na baterie důkladně vyčistěte. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.
9. Když přihrádku na baterie nelze bezpečně uzavřít, produkt dále nepoužívejte.
10. Nedobíjecí baterie nesmějí být nabíjeny.
11. Dobíjecí baterie vyjměte z produktu, předtím než je budete nabíjet.

POUŽITÍ

Světelný řetěz pro dekorativní osvětlení.
Není vhodný pro komerční použití.

SYMBOLY

Světelný řetěz je vhodný pro použití v interiéru a na suchém místě.

Třída ochrany III / Nízké ochranné napětí

IP20 Bez ochrany proti vniknutí vody

Funkce časovače
Světelný řetěz se po 6 hodinách automaticky vypne.
Po 18 hodinách se světelný řetěz znovu automaticky zapne.

Symbol "překřítnuté smetáko" vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (smetáko WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrážející životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v neřádném domácném odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.
HORNBACh je v Německu povinen:
- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBACh bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu.
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBACh bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm).
- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.
Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.
Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu při udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.
Tímto prohlašujeme, že výrobek splňuje test hořlavosti EN71-2.

SK Umělý vianočný stromček v jutovom vrecku s LED svetielkami

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie a bezpečnostné pokyny.

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA: MATERIÁLY SI PONECHAJTE NA MOŽNOSŤ NAHLIADNUTIA V BUDÚCNOSTI A ČÍTAJTE ICH POZORNE!

Pred prvým použitím sa oboznámte s produktom. Pozorne si prečítajte prevádzkové a bezpečnostné pokyny. Produkt používajte podľa opisu a na určený účel. Tieto dokumenty majte po ruke a po posunutí produktu tretej strane ich k nemu priložte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Svetelnú reťaz možno používať až po jej vybalení.
2. LED diódy nie je možné vymieňať.
3. Ak zistíte poškodenie LED kontroliek alebo ktorejkoľvek časti svetelnej reťaze, je potrebné ju bezpečným spôsobom znehodnotiť a vyhodiť.
4. Neumiestňujte do blízkosti horľavých produktov, tepla, otvorených plameňov, ani ho neponažajte do vody.
5. Pri používaní produktu majte na deťmi dohľad.
6. Nepreťažujte ťažkými dekoráciami.
7. Produkt uložte na rovný povrch, čím zaistíte jeho stabilitu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIU

1. Výrobok držte mimo dosahu detí.
2. Vymieňajte iba za batérie rovnakého typu. Dávajte pozor na správnu polaritu.
3. Batérie (jednotka batérie alebo vložené batérie) sa nesmú vystavovať nadmernému teplu v dôsledku slnečného žiarenia, ohňa atď. Batérie chráňte pred mechanickými otrasmi. Udržiavajte v suchu a čistote. Uchovávajte mimo dosahu detí.
4. Batérie neotvárajte, nerozoberajte, nerozrezávajte ani neskratujte.
5. Staré a nové batérie nepoužívajte spolu.
6. Batériu nepožite/neprehltíte – nebezpečenstvo poškodenia.
7. Dodržiavajte bezpečnostné a iné pokyny na batérii a jej obale.
8. Prázdne, resp. vytečené batérie vyberte, prípadne dôkladne vyčistite priechod na batérie. Dbajte na to, aby nedošlo ku kontaktu s pokožkou a očami.
9. Keď sa priechod na batérie nedá bezpečne zatvoriť, výrobok nepoužívajte ďalej.
10. Opätovne nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
11. Opätovne nabíjateľné batérie vyberte z výrobku predtým, ako sa budú nabíjať.

POUŽITIE

Svetelná reťaz na dekoratívne osvetlenie.
Nie je určené na komerčné použitie.

SYMBOLY

Svetelná reťaz je vhodná len do vnútorných a suchých priestorov.

Trieda ochrany III/Bezpečné mimoriadne nízke napätie

IP20 Žiadna ochrana pred vnikajúcou vodou.

Funkcia časovača
Svetelná reťaz sa automaticky vypne po 6 hodinách.
Po 18 hodinách sa svetelná reťaz znova automaticky rozsvieti.

Symbol „překřítnutý kontajner na odpady“ požaduje oddělenou likvidaci elektrických a elektronických použitých přístrojů (WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky, ohrožující životné prostředí. Ste ze zákona povinni nelikvidovat tieto produkty v neřádnom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispievate k ochrane zdrojov a životného prostredia.
HORNBACh je v Nemecku povinný:
- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBACh bezplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
- aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBACh bezplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).
- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.
Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.
Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenia. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Týmto vyhlasujeme, že položka je v súlade s testom hoľlavosti podľa normy EN71-2.

RO Pom de Crăciun artificial într-o pungă de iută cu lumini LED

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare și instrucțiunile de siguranță.

IMPORTANT, PĂSTRĂȚI-L PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE ȘI CITIȚI-L CU ATENȚIE!

Familiarizați-vă cu produsul înainte de prima utilizare. Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și instrucțiunile de siguranță. Utilizați produsul doar conform descrierii și în scopul specificat. Păstrați aceste documente la îndemână și predați-le împreună cu produsul, când acesta este predat unei părți terțe.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ GENERALE

1. Ghirlanda nu poate fi utilizată până nu este despachetată.
2. Becurile LED nu pot fi înlocuite.
3. Dacă becurile LED sau orice parte a ghirlandei se strică, întreaga ghirlandă trebuie distrusă și reciclată în siguranță.
4. Nu utilizați produsul lângă un produs inflamabil, surse de căldură, foc deschis/flacăra și nu-l cufundați în apă.
5. Supravegheați copii când folosiți produsul.
6. Nu încercați produsul cu decorațiuni prea grele.
7. Plasați produsul pe o suprafață nivelată pentru a asigura stabilitatea.

PREVEDERI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERIE

1. Produsul nu se va lăsa la îndemână copiilor.
2. Înlocuirea bateriilor se face numai cu baterii de același tip. Respectați polaritatea corectă.
3. Nu expuneți bateriile (pachetul de baterii sau bateria montată) la căldură excesivă prin raze solare, foc sau similare. Feriți bateriile de șocurile mecanice. Se va păstra uscat și curat. A se păstra într-un loc inaccesibil copiilor.
4. Nu deschideți, desfaceți, tăiați sau scurtcircuitați bateriile.
5. Nu folosiți baterii noi amestecate cu baterii vechi.
6. Nu băgați în gură / nu înghițiți bateria - pericol de arsuri.
7. Respectați prevederile de siguranță și instrucțiunile de pe baterii și pachetele acestora.
8. Bateriile goale resp. scurse se vor scoate și dacă este nevoie locașul bateriei se va curăța temeinic. Evitați contactul cu pielea și cu ochii.
9. Dacă locașul bateriei nu se poate închide în mod sigur, nu mai folosiți produsul în continuare.
10. Este interzisă încărcarea bateriilor nereîncărcabile
11. Scoateți bateriile reîncărcabile din produs înainte de încărcare.

UTILIZARE

Ghirlandă pentru iluminat decorativ.
Nu este potrivită pentru a fi utilizată în scopuri comerciale.

SIMBOLURI

Ghirlanda este adecvată pentru utilizare în spații interioare uscate

Clasa de protecție III/Tensiune de protecție foarte joasă

IP20 Nu există protecție împotriva pătrunderii apei

Funcție cronometru
Ghirlanda se oprește automat după 6 ore.
După 18 ore, ghirlanda pornește iarăși automat.

Simbolul de „zomboron tăiat” impune eliminarea separată ca deșeurilor a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeurii la gunoii menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru recidarea aparatului electric și electronic. În acest mod contribuți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător.
Compania HORNBACh are următoarele obligații în Germania:
- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACh, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.
- să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACh, și fără achiziționarea unui aparat nou.
- la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.
Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente.
Copiii nu au voie în niciun caz să se jace cu punga din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfiorire. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeurii în mod ecologic.
Prin aceasta declarăm că articolul este în conformitate cu testul de inflamabilitate al EN71-2.

EN Artificial Christmas tree in a jute bag with LED fairy lights

Please read this user manual and safety instructions carefully.

IMPORTANT, KEEP IT FOR FURTHER REFERENCE AND READ CAREFULLY!

Make yourself familiar with the product before using it for the first time. Read the operating instructions and safety instructions carefully. Use the product only as described and for the application specified. Keep these documents on hand and hand them over to a third party when the product is passed on.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

1. The light chain may not be used if it is still in its packaging.
2. The LEDs cannot be replaced.
3. If the LEDs are defective or any part of the light chain is damaged, the entire light chain must be destroyed and disposed of safely.
4. Do not use near a flammable product, heat, open fire/flame or submerge in water.
5. Keep young children supervised when using the product.
6. Do not overload with heavy decorations.
7. Place the product on a level surface in order to ensure stability.

BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

1. Keep product away from children.
2. Only replace with batteries of the same type. Observe the correct polarity.
3. Do not expose batteries (battery pack or inserted batteries) to excessive heat from sunlight, fire, etc. Protect from mechanical shocks. Keep dry and clean. Keep out of reach of children.
4. Do not open, disassemble, cut open, or short-circuit bat-teries.
5. Do not use old and new batteries together.
6. Do not ingest/swallow the battery - risk of burns.
7. Observe the safety notes and other notes on the battery and its packaging.
8. Remove empty or leaking batteries, clean the battery compartment thoroughly if necessary. Avoid contact with eyes and skin.
9. If the battery compartment does not dose securely, stop using the product.
10. Non-rechargeable batteries must not be charged
11. Remove rechargeable batteries from the product before charging.

APPLICATION

Light chain for decorative lighting.
Not suitable for commercial use.

SYMBOLS

This light chain is only suitable for use in dry indoor area

Protection class III / Safety extra low voltage

IP20 No protection against penetrating water

Timer function
The light chain turns off automatically after 6 hours.
After 18 hours the light chain will switch back on automatically .

The crossed-out wheeled bin symbol requires separate disposal for waste electrical and electronic equipment (WEEE). Such equipment may contain valuable, but dangerous and hazardous substances. You are required by law to return these products to a designated collection point for the recycling of WEEE and must not under any circumstances dispose of them as unsorted municipal waste. In this way, you can help to conserve resources and protect the environment.
In Germany, HORNBACh is obliged:
- to take back old appliances of the same type free of charge in HORNBACh stores when you purchase a new electrical or electronic appliance.
- to take back up to 3 WEEE of the same type (up to max. 25 cm edge length) free of charge in HORNBACh stores, even if you do not purchase a new appliance.
- when delivering a new electrical or electronic appliance to a private household, to collect an old appliance of the same type free of charge or to enable you to return it in your immediate vicinity.
For further details, please consult www.hornbach.com or your local authorities.
Children must not play with plastic bags and packaging material, due to the risk of injury and suffocation. Store such material safely or dispose of it in an environmentally friendly way.

Hereby we declare, that the item complies with flammability test of EN71-2.